

ON THE EXISTENCE OF SYMPLECTIC REALIZATIONS

MARIUS CRAINIC AND IOAN MĂRCUȚ

ABSTRACT. We give a direct global proof for the existence of symplectic realizations of arbitrary Poisson manifolds.

INTRODUCTION

Let (M, π) be a Poisson manifold. A **symplectic realization** of (M, π) is a symplectic manifold (S, ω) together with a Poisson submersion

$$\mu : (S, \omega) \longrightarrow (M, \pi).$$

Although the existence of symplectic realizations is a fundamental result in Poisson geometry, the known proofs are rather involved. Originally, the local result was proven in [10] and a gluing argument was provided in [4]; the same procedure appears in [7]. The path approach to symplectic groupoids [1, 3] gives a different proof. Here we present a direct, global, finite dimensional proof, based on the philosophy of **contravariant geometry**: in Poisson geometry, the relevant tangent directions come from the cotangent bundle T^*M via the bundle map

$$\pi^\sharp : T^*M \longrightarrow TM$$

which is just π converted into a linear map ($\beta(\pi^\sharp(\alpha)) = \pi(\alpha, \beta)$). More on contravariant geometry can be found in the next section. We will use a contravariant version of the notion of spray. In the following definition, for $t > 0$, we denote by $m_t : T^*M \longrightarrow T^*M$ the fiberwise multiplication by t .

Definition 1. A *Poisson spray* on the Poisson manifold (M, π) is a vector field \mathcal{V}_π on T^*M satisfying the following two properties:

- (1) $(dp)_\xi(\mathcal{V}_\pi, \xi) = \pi^\sharp(\xi)$ for all $\xi \in T^*M$.
- (2) $m_t^*(\mathcal{V}_\pi) = t\mathcal{V}_\pi$ for all $t > 0$.

We denote by φ_t the flow of \mathcal{V}_π .

A short discussion on Poisson sprays—completely analogous the classical sprays [8]—is given in the next section. Condition (1) means that the integral curves of \mathcal{V}_π are cotangent curves (see the next section); it also appears in [11] under the name “second order differential equation”. Our main result is the following.

Theorem 1. *Given the Poisson manifold (M, π) and a contravariant spray \mathcal{V}_π , there exists an open neighborhood $\mathcal{U} \subset T^*M$ of the zero-section so that*

$$\omega := \int_0^1 (\varphi_t)^* \omega_{can} dt$$

is a symplectic structure on \mathcal{U} and the canonical projection $p : (\mathcal{U}, \omega) \longrightarrow (M, \pi)$ is a symplectic realization.

Example 2. When $M = U \subset \mathbb{R}^n$ open, denoting by $\pi_{i,j}$ the components of π , the simplest contravariant spray is $\mathcal{V}_\pi(x, y) = \sum_{p,q} \pi_{p,q}(x) y_p \frac{\partial}{\partial x_q}$, where x are the coordinates of U and (x, y) the induced coordinates on T^*U . It is not difficult to see that the resulting ω coincides with the one constructed by A.Weinstein [10].

One may expect that the proof is “just a computations”. Although that is true in principle, the computation is more subtle than one may believe. In particular, we will make use of the principle of “contravariant geometry” which is intrinsic to Poisson geometry. The fact that the proof cannot be so trivial and hides some interesting geometry behind was already observed in the local case by A. Weinstein in [10]: the notion of contravariant spray, its existence, the formula for ω (giving a symplectic form on an small enough \mathcal{U})- they all make sense for any bivector π , Poisson or not. But the fact that the push-down of (the inverse of) ω is π can only hold for Poisson bivectors. Nowadays, with all the insight into symplectic groupoids, we can say that we have the full geometric understanding of this theorem; in particular, it can be derived from the path-approach to symplectic groupoids of [1] and the resulting construction of local symplectic groupoids [3]. However, it is clearly worth giving a more direct, global argument.

Let us start already with the first steps of the proof. Let’s first look at ω on vectors tangent to T^*M at zero’s $0_x \in T_x^*M$ ($x \in M$). At such points one has a canonical isomorphism $T_{0_x}(T^*M) \cong T_xM \oplus T_x^*M$ denoted $v \mapsto (\bar{v}, \theta_v)$, and the canonical symplectic form is

$$(1) \quad \omega_{\text{can}, 0_x}(v, w) = \langle \theta_w, \bar{v} \rangle - \langle \theta_v, \bar{w} \rangle.$$

From the properties of \mathcal{V}_π it follows that $\varphi_t(0_x) = 0_x$ for all t and all x , hence φ_t is well defined on a neighborhood of the zero-section, for all $t \in [0, 1]$. From the same properties it also follows that

$$(d\varphi_t)_{0_x} : T_{0_x}(T^*M) \longrightarrow T_{0_x}(T^*M)$$

is, in components,

$$(\bar{v}, \theta_v) \mapsto (\bar{v} + t\pi^\sharp\theta_v, \theta_v).$$

From the definition of ω and the previous formula for ω_{can} we deduce that

$$(2) \quad \omega_{0_x}(v, w) = \langle \theta_w, \bar{v} \rangle - \langle \theta_v, \bar{w} \rangle + \pi(\theta_v, \theta_w)$$

for all $v, w \in T_{0_x}(T^*M)$. This implies that ω is nondegenerate at all zero’s $0_x \in T^*M$. Hence we can find a neighborhood \mathcal{U} of the zero-section in T^*M such that φ_t is defined on \mathcal{U} for all $t \in [0, 1]$ and $\omega|_{\mathcal{U}}$ is nondegenerate (hence symplectic). Fixing such an \mathcal{U} , we still have to show that the map

$$(dp)_\xi : T_\xi(\mathcal{U}) \longrightarrow T_{p(\xi)}M$$

sends the bivector associated to ω to π , for all $\xi \in \mathcal{U}$. The fact that this holds at all $\xi = 0_x$ follows immediately from the previous expression for ω_{0_x} . Our job is to show that it holds at all ξ ’s. Although it will not be used in this paper, it is worth mentioning here Libermann’s result on symplectically complete foliation, concerning the following question: given a symplectic manifold (\mathcal{U}, ω) and a submersion $p : \mathcal{U} \longrightarrow M$, when can one push-down the bivector associated to ω to a bivector on M ? Libermann’s theorem (see e.g. Theorem 1.9.7 in [5]) gives us the following characterization: considering the involutive distribution $\mathcal{F}(p) \subset T\mathcal{U}$ tangent to the fibers of p , its symplectic orthogonal with respect to ω , $\mathcal{F}(p)^\perp \subset T\mathcal{U}$, must be involutive. What happens in our case is the following:

$$(3) \quad \mathcal{F}(p)^\perp = \mathcal{F}(p_1),$$

where $\mathcal{F}(p_1)$ is the (involutive!) distribution tangent to the fibers of $p_1 := p \circ \varphi_1 : \mathcal{U} \longrightarrow M$. This will be proven in the last section. However, it turns out that the ingredients needed to prove this equality can be used to show directly that p is a Poisson map, without having to appeal to Libermann’s result.

1. CONTRAVARIANT GEOMETRY

As we have already mentioned, the basic idea of contravariant geometry in Poisson geometry is that of replacing the tangent bundle TM by T^*M . The two are related by the bundle map π^\sharp . But the main structure that makes everything work is the presence of a Lie bracket $[-, -]_\pi$ on $\Gamma(T^*M)$, which is the contravariant analogue of the Lie bracket on vector fields (the two brackets being related via π^\sharp). It is uniquely determined by the condition

$$[df, dg]_\pi = d\{f, g\}$$

and the Leibniz identity

$$[\alpha, f\beta]_\pi = f[\alpha, \beta]_\pi + L_\alpha(f)\beta$$

for all $\alpha, \beta \in \Omega^1(M)$, where $L_\alpha := L_{\pi^\sharp \alpha}$ is the Lie derivative along the ordinary vector field $\pi^\sharp(\alpha)$ associated to α . In other words, contravariant geometry is the geometry associated to the Lie algebroid $(T^*M, \pi^\sharp, [-, -]_\pi)$. Here are some examples of notions that are contravariant to the usual ones (see e.g. [3, 6]).

A **contravariant connection** on a vector bundle E over M is a bilinear map

$$\nabla : \Gamma(T^*M) \times \Gamma(E), \quad (\alpha, s) \mapsto \nabla_\alpha(s)$$

satisfying

$$\nabla_{f\alpha}(s) = f\nabla_\alpha(s), \quad \nabla_\alpha(fs) = f\nabla_\alpha(s) + L_\alpha(f)s$$

for all $f \in C^\infty(M)$, $\alpha \in \Gamma(T^*M)$, $s \in \Gamma(E)$. The standard operations with connections (duals, tensor products, etc) have an obvious contravariant version.

A **cotangent path** (or contravariant path) is a path $a : [0, 1] \rightarrow T^*M$ sitting above some path $\gamma : [0, 1] \rightarrow M$, such that

$$\pi^\sharp(a(t)) = \frac{d\gamma}{dt}(t).$$

Intuitively, the cotangent path is the pair (a, γ) where γ is a standard path and the role of a is to encode “the contravariant derivative of γ ”. The previous equation says that the contravariant derivative is related to the classical one via π^\sharp .

Given a contravariant connection ∇ on a vector bundle E , one has a well-defined notion of **derivative of sections along cotangent paths**: given a cotangent path (a, γ) and a path $u : [0, 1] \rightarrow E$ sitting above γ , $\nabla_a(u)$ is a new path in E sitting above γ . Writing $u(t) = s_t(\gamma(t))$ for some time dependent section of E ,

$$\nabla_a(u) = \nabla_a(s_t)(x) + \frac{ds_t}{dt}(x), \quad \text{at } x = \gamma(t).$$

Given a contravariant connection ∇ on T^*M , the **contravariant torsion** of ∇ is the tensor T_∇ defined by

$$T_\nabla(\alpha, \beta) = \nabla_\alpha(\beta) - \nabla_\beta(\alpha) - [\alpha, \beta]_\pi.$$

Given a metric g on T^*M , one has an associated **contravariant Levi-Civita connection**—the unique contravariant metric connection ∇^g on T^*M whose contravariant torsion vanishes. The corresponding **contravariant geodesics** are defined as usual, as the (cotangent) curves a satisfying $\nabla_a a = 0$. They are the integral curves of a vector field \mathcal{V}_π^g on T^*M , called the **contravariant geodesic vector field**. In local coordinates (x, y) (where x are the coordinates in M and y on the fiber),

$$\mathcal{V}_\pi^g(x, y) = \sum_{p,q} \pi_{p,q}(x) y_p \frac{\partial}{\partial x_q} - \sum \Gamma_{p,q}^r(x) y_p y_q \frac{\partial}{\partial y_r},$$

where $\Gamma_{p,q}^r$ are the coefficients in $\nabla_{dx_p}(dx_q) = \sum \Gamma_{p,q}^r dx_r$. Geodesics and the geodesic vector field are actually defined for any contravariant connection ∇ on T^*M , not necessarily of metric type. For instance, any classical connection ∇ on T^*M induces a contravariant connection with $\nabla_\alpha := \nabla_{\pi^\sharp \alpha}$ which, in general, is not of metric type.

Back to our problem, the existence of contravariant sprays is now clear:

Lemma 1. *Any contravariant geodesic vector field is a contravariant spray.*

Recall also that (cf. e.g. [3]) any classical connection ∇ induces two contravariant connections, one on TM and one on T^*M , both denoted by $\overline{\nabla}$:

$$\overline{\nabla}_\alpha(V) = \pi^\sharp \nabla_V(\alpha) + [\pi^\sharp(\alpha), V], \quad \overline{\nabla}_\alpha(\beta) = \nabla_{\pi^\sharp \beta}(\alpha) + [\alpha, \beta]_\pi.$$

The two are related by the following formula, which follows immediately from the fact that π^\sharp is a Lie algebra map from $(\Omega^1(M), [-, -]_\pi)$ to the Lie algebra of vector fields. Note also that this (and its consequences later on) is the only place where we use that π is Poisson.

Lemma 2. *For any classical connection ∇ ,*

$$(4) \quad \overline{\nabla}_\alpha(\pi^\sharp(\beta)) = \pi^\sharp(\overline{\nabla}_\alpha(\beta)).$$

In the next section we will be using a ∇ which is torsion-free; this condition simplifies the computations because of the following lemma.

Lemma 3. *If ∇ is torsion-free then, for any cotangent path a with base path γ , for any smooth path θ in T^*M above γ and any smooth path v in TM above γ ,*

$$\langle \overline{\nabla}_a(\theta), v \rangle + \langle \theta, \overline{\nabla}_a(v) \rangle = \frac{d}{dt} \langle \theta, v \rangle.$$

Proof. Choose a time-dependent 1-form $A = A(t, x)$ such that $a(t) = A(t, \gamma(t))$ and similarly a time-dependent 1-form Θ corresponding to θ and a time-dependent vector field corresponding to v . Applying the definition of the derivatives $\overline{\nabla}_a$ along cotangent paths and then the definition of $\overline{\nabla}$ we find that the left hand side at time t coincides with the following expression on (t, x) evaluated at $x = \gamma(t)$:

$$(5) \quad \langle \nabla_{\pi^\sharp \Theta}(A) + [A, \Theta]_\pi + \frac{d\Theta}{dt}, V \rangle + \langle \Theta, \pi^\sharp \nabla_V(A) + [\pi^\sharp A, V] + \frac{dV}{dt} \rangle.$$

For the two terms involving ∇ we find

$$\begin{aligned} & \langle \nabla_{\pi^\sharp \Theta}(A), V \rangle + \langle \Theta, \pi^\sharp \nabla_V(A) \rangle = \\ & = \langle \nabla_{\pi^\sharp \Theta}(A), V \rangle - \langle \nabla_V(A), \pi^\sharp \Theta \rangle = \\ & = L_{\pi^\sharp \Theta} \langle A, V \rangle - \langle A, \nabla_{\pi^\sharp \Theta}(V) \rangle - L_V \langle A, \pi^\sharp \Theta \rangle + \langle A, \nabla_V(\pi^\sharp \Theta) \rangle = \\ & = L_{\pi^\sharp \Theta} \langle A, V \rangle - L_V \langle A, \pi^\sharp \Theta \rangle + \langle A, [V, \pi^\sharp \Theta] \rangle, \end{aligned}$$

where we have used the antisymmetry of π , then we passed from ∇ on T^*M to its dual on TM and then we used that ∇ is torsion-free. For the term in (5) containing $[\cdot, \cdot]_\pi$, using the definition of this bracket we find

$$\begin{aligned} \langle [A, \Theta]_\pi, V \rangle & = \langle L_{\pi^\sharp A}(\Theta) - L_{\pi^\sharp \Theta}(A) - d\pi(A, \Theta), V \rangle = \\ & = L_{\pi^\sharp A} \langle \Theta, V \rangle - \langle \Theta, [\pi^\sharp A, V] \rangle - L_{\pi^\sharp \Theta} \langle A, V \rangle + \langle A, [\pi^\sharp \Theta, V] \rangle - L_V(\pi(A, \Theta)). \end{aligned}$$

Plugging the last two expressions into (5) we find

$$\langle \frac{d\Theta}{dt}, V \rangle + \langle \Theta, \frac{dV}{dt} \rangle + L_{\pi^\sharp A} \langle \Theta, V \rangle.$$

As an expression on (t, x) , when evaluated at $x = \gamma(t)$, since $\pi^\sharp A = \frac{d\gamma}{dt}$, we find precisely the right hand side of the expression from the statement. \square

2. A DIFFERENT FORMULA FOR ω

In this section we give another description of ω . The resulting formula is a generalization of the formula (2) from zero's 0_x to arbitrary ξ 's in T^*M . It will depend on a connection ∇ on TM which is used in order to handle tangent vectors to T^*M . Hence, from now on, we fix such a connection which we assume to be torsion free. With respect to ∇ , any tangent vector $v \in T_\xi(T^*M)$ is determined by the tangent vector induced on M and by its vertical component

$$\bar{v} = (dp)_\xi(v) \in T_{p(\xi)}M, \quad \theta_v = v - \text{hor}_\xi(\bar{v}) \in T_{p(\xi)}^*M.$$

Of course, when $\xi = 0_x$, these coincide with the components mentioned in the introduction. The fact that ∇ is torsion-free ensures the following generalization of the formula (2) for ω_{can} at arbitrary ξ 's.

Lemma 4. *If ∇ is torsion-free then, for any $v, w \in T_\xi(T^*M)$,*

$$(6) \quad \omega_{\text{can}}(v, w) = \langle \theta_w, \bar{v} \rangle - \langle \theta_v, \bar{w} \rangle,$$

Proof. Since ∇ is torsion free, it follows that the associated horizontal distribution $H \subset T(T^*M)$ is Lagrangian with respect to ω_{can} and then the formula follows. \square

To establish the generalization of (2) to arbitrary ξ 's, we start with a tangent vector

$$v_0 \in T_\xi(T^*M),$$

with $\xi \in T^*M$ fixed with the property that $\varphi_t(\xi)$ is defined up to $t = 1$. Consider

$$a : [0, 1] \longrightarrow T^*M, \quad a(t) = \varphi_t(\xi)$$

which, from the properties of \mathcal{V}_π , is a cotangent path; we denote by $\gamma = p \circ a$ its base path. Pushing v by φ_t we obtain a path

$$(7) \quad t \mapsto v_t := (\varphi_t)_*(v_0) \in T_{a(t)}(T^*M).$$

Taking the components with respect to ∇ , we obtain two paths above γ , one in TM and one in T^*M

$$t \mapsto \bar{v}_t \in T_{\gamma(t)}M, \quad t \mapsto \theta_{v_t} \in T_{\gamma(t)}^*M.$$

We denote these paths by \bar{v} and θ_v . They are related in the following way:

Lemma 5. $\bar{\nabla}_a \bar{v} = \pi^\# \theta_v$.

Proof. We start with one remark on derivatives along vector fields. For any tangent vector V to \mathcal{U} along a , $t \mapsto V(t) \in T_{a(t)}\mathcal{U}$, one has the Lie derivative of V along \mathcal{V}_π , again a tangent vector along a , defined by

$$L_{\mathcal{V}_\pi}(V)(t) = \frac{d}{ds} \Big|_{s=0} (d\varphi_{-s})_{a(s+t)}(V(s+t)) \in T_{a(t)}\mathcal{U}.$$

We have the following two remarks:

- (1) For vertical V 's, i.e. coming from a 1-form θ on M along γ $dp(L_{\mathcal{V}_\pi}(V)) = -\pi^\#(\theta)$. This follows immediately from the first property of the spray (e.g. by a local computation).
- (2) For horizontal V 's, $(dp)(L_{\mathcal{V}_\pi}(V)) = \bar{\nabla}_a(\bar{V})$, where $\bar{V} = (dp)(V)$ is a tangent vector to M along γ . To check this, one may assume that V is a global vertical vector field on M and one has to show that $(dp)_\eta(L_{\mathcal{V}_\pi}(V)) = \bar{\nabla}_\eta(\bar{V})$ for all $\eta \in T^*\mathcal{U}$. Again, this follows immediately by a local computation.

Hence, for an arbitrary V (along a), using its components (\bar{V}, θ_V) ,

$$dp(L_{\mathcal{V}_\pi}(V)) = -\pi^\#(\theta_V) + \bar{\nabla}_a(\bar{V}).$$

Finally, remark that for our v from (7), $L_{\mathcal{V}_\pi}(v) = 0$. \square

We have the following version of (2) at arbitrary ξ 's in \mathcal{U} - a small enough neighborhood of the zero-section in T^*M on which ω is well-defined.

Lemma 6. *Let $\xi \in \mathcal{U}$, $v_0, w_0 \in T_\xi(T^*M)$. Let $v = v_t$ as before and let $\tilde{\theta}_v$ be a path in T^*M , solution of the differential equation*

$$(8) \quad \nabla_a(\tilde{\theta}_v) = \theta_v.$$

Similarly, consider $w = w_t$ and $\tilde{\theta}_w$ corresponding to w_0 . Then

$$\omega(v_0, w_0) = (\langle \tilde{\theta}_w, \bar{v} \rangle - \langle \tilde{\theta}_v, \bar{w} \rangle - \pi(\tilde{\theta}_v, \tilde{\theta}_w))|_0^1.$$

Proof. Since ∇ is torsion-free, Lemma 4 implies that

$$\omega(v_0, w_0) = \int_0^1 (\langle \theta_w, \bar{v} \rangle - \langle \theta_v, \bar{w} \rangle) dt.$$

Hence it suffices to show that

$$\langle \theta_w, \bar{v} \rangle - \langle \theta_v, \bar{w} \rangle = \frac{d}{dt} (\langle \tilde{\theta}_w, \bar{v} \rangle - \langle \tilde{\theta}_v, \bar{w} \rangle - \pi(\tilde{\theta}_v, \tilde{\theta}_w)).$$

We start from the left hand side, in which we plug in $\theta_v = \nabla_a(\tilde{\theta}_v)$ and the similar formula for w , followed by the use of Lemma 3, then the previous lemma, then again the defining formula for $\tilde{\theta}_v$; we obtain

$$\begin{aligned} & \frac{d}{dt} (\langle \tilde{\theta}_w, \bar{v} \rangle - \langle \tilde{\theta}_v, \bar{w} \rangle) - \langle \tilde{\theta}_w, \bar{\nabla}_a(\bar{v}) \rangle + \langle \tilde{\theta}_v, \bar{\nabla}_a(\bar{w}) \rangle = \\ & = \frac{d}{dt} (\langle \tilde{\theta}_w, \bar{v} \rangle - \langle \tilde{\theta}_v, \bar{w} \rangle) - \langle \tilde{\theta}_w, \pi^\sharp(\theta_v) \rangle + \langle \tilde{\theta}_v, \pi^\sharp(\theta_w) \rangle = \\ & = \frac{d}{dt} (\langle \tilde{\theta}_w, \bar{v} \rangle - \langle \tilde{\theta}_v, \bar{w} \rangle) - \langle \tilde{\theta}_w, \pi^\sharp(\nabla_a(\tilde{\theta}_v)) \rangle + \langle \tilde{\theta}_v, \pi^\sharp(\nabla_a(\tilde{\theta}_w)) \rangle. \end{aligned}$$

For the expression involving the last two term, using $\pi^\sharp(\nabla_a(\tilde{\theta}_v)) = \nabla_a(\pi^\sharp(\tilde{\theta}_v))$ and the antisymmetry of π^\sharp , we find

$$-\langle \tilde{\theta}_w, \nabla_a(\pi^\sharp(\tilde{\theta}_v)) \rangle - \langle \bar{\nabla}_a(\tilde{\theta}_w), \pi^\sharp(\tilde{\theta}_v) \rangle,$$

which, by Lemma 3 again, equals to $-\frac{d}{dt} \langle \tilde{\theta}_w, \pi^\sharp(\tilde{\theta}_v) \rangle = -\frac{d}{dt} \pi(\tilde{\theta}_v, \tilde{\theta}_w)$. Plugging in the previous formula, the desired equation follows. \square

3. THE PROOF OF THE THEOREM

We now return to the proof of Theorem 1. We start with the proof of the equality (3) from the introduction. By a dimension counting, it suffices to prove the reverse inclusion. Fix $\xi \in \mathcal{U}$. We have to show that $\omega(v_0, w_0) = 0$ for all

$$(9) \quad v_0 \in \mathcal{F}(p)_\xi, \quad w_0 \in \mathcal{F}(p_1)_\xi.$$

These conditions are equivalent to $\bar{v}(0) = 0, \bar{w}(1) = 0$, where we use the notations from the previous section. Remark that (8), as an equation on $\tilde{\theta}_v$, is a linear ordinary differential equation; hence it has solutions defined for all $t \in [0, 1]$, satisfying any given initial (or final) condition. Hence one may arrange that $\tilde{\theta}_v(0) = 0, \tilde{\theta}_w(1) = 0$. The formula from Lemma 6 immediately implies that $\omega(v_0, w_0) = 0$.

Finally, we show that p is a Poisson map. We have to show that, for $\xi \in \mathcal{U}$ arbitrary, $\theta \in T_x^*M$ ($x = p(\xi)$), the unique $v_0 \in T_\xi \mathcal{U}$ satisfying

$$(10) \quad p^*(\theta)_\xi = i_{v_0}(\omega)$$

also satisfies $(dp)_\xi(v_0) = \pi^\sharp(\theta)$. From the previous formula it immediately follows that v_0 is in $\mathcal{F}(p)^\perp$, hence in $\mathcal{F}(p_1)$, hence $\bar{v}(1) = 0$, where we start using the notations from Lemma 6. Next, we evaluate (10) on an arbitrary $w_0 \in T_\xi \mathcal{U}$. We

also use the formula for ω from Lemma 6, where $\tilde{\theta}_v$ and $\tilde{\theta}_w$ are chosen so that $\tilde{\theta}_v(1) = 0$ and $\tilde{\theta}_w(0) = \eta \in T_x^*M$ is arbitrary. We find:

$$\theta(\bar{w}_0) = \langle \tilde{\theta}_v(0), \bar{w}_0 \rangle + \langle \eta, \pi^\sharp \tilde{\theta}_v(0) - \bar{v}_0 \rangle$$

Since this holds for all w_0 and all η , we deduce that $\theta = \tilde{\theta}_v(0)$, $\pi^\sharp \tilde{\theta}_v(0) = \bar{v}_0$. Hence $\pi^\sharp(\theta) = \bar{v}_0 = (dp)_\xi(v_0)$.

4. SOME REMARKS

Here are some remarks on possible variations. First of all, regarding the notion of contravariant spray, the first condition means that, locally, \mathcal{V}_π is of type

$$\mathcal{V}_\pi(x, y) = \sum_{p,q} \pi_{p,q}(x, y) y_p \frac{\partial}{\partial x_q} + \sum_i \gamma^i(x, y) \frac{\partial}{\partial y_i}.$$

The second condition means that each $\gamma^i(x, y)$ is of type $\sum_{j,k} \gamma_{j,k}^i(x) y_j y_k$. While the first condition has been heavily used in the paper, the second one was only used to ensure that ω is well-defined and non-degenerate at elements $0_x \in T_x^*M$.

Another remark is that one can show that \mathcal{U} can be made into a local symplectic groupoid, with source map p and target map p_1 ; see also [7].

Let us also point out where we used that π is Poisson: it is only for the compatibility relation (4) which, in turn, was only used at the end of the proof of the Lemma 6. However, it is easy to keep track of the extra-terms that show up for general bivectors π : at the right hand side of (4) one has to add the term $i_{\alpha \wedge \beta}(\chi_\pi)$ where $\chi_\pi = [\pi, \pi]$, while to the equation from Lemma 6 the term $\int_0^1 \chi_\pi(a, \tilde{\theta}_v, \tilde{\theta}_w) dt$. This is useful e.g. for handling various twisted versions. E.g., for a σ -twisted bivector π on M in the sense of [9] (i.e. satisfying $[\pi, \pi] = \pi^\sharp(\sigma)$ where σ is a given closed 3-form σ on M), the interesting (twisted symplectic) 2-form on \mathcal{U} is the previously defined ω to which we add the new two-form ω_σ given by (compare with [2]):

$$\omega_\sigma = \int_0^1 \varphi_t^*(i_{\mathcal{V}_\pi} p^*(\sigma)) dt.$$

REFERENCES

1. A. Cattaneo and G. Felder, Poisson sigma models and symplectic groupoids, Quantization of singular symplectic quotients, 61–93, Progress in Mathematics, 198, Birkhauser, Basel, 2001.
2. A. Cattaneo and P. Xu, Integration of twisted Poisson structures, *J. Geom. Phys.* **49** (2004) 187–196.
3. M. Crainic and R.L. Fernandes, Integrability of Poisson brackets, *J. Diff. Geom.* **66** (2004), 71–137.
4. A. Coste, P. Dazord and A. Weinstein, Groupoides symplectiques, *Publ. Dép. Math. Nouvelle Ser.* **A2** (1987), 1–62.
5. J.P. Dufour and N.T. Zung, Poisson structures and their normal forms, Progress in Mathematics, 242, Birkhauser Verlag, Basel, 2005.
6. R.L. Fernandes, Connections in Poisson geometry, *J. Diff. Geom.* **54** (2000), 303–365.
7. M.V. Karasev, Analogues of objects of the theory of Lie groups for nonlinear Poisson brackets, *Math. USSR-Izv.* **28** (1987), 497–527.
8. S. Lang, Introduction to differentiable manifolds, Interscience Publishers (a division of John Wiley & Sons, Inc.), New York-London 1962.
9. P. Severa and A. Weinstein, Poisson geometry with a 3-form background *Progr. Theoret. Phys. Suppl.* **144** (2001), 145–154.
10. A. Weinstein, The local structure of Poisson manifolds, *J. Diff. Geom.* **18** (1983), 523–557.
11. A. Weinstein, Lagrangian mechanics and groupoids, *Fields Inst. Commun.*, 7, (1996), 207–231.

DEPART. OF MATH., UTRECHT UNIVERSITY, 3508 TA UTRECHT, THE NETHERLANDS
E-mail address: crainic@math.uu.nl

DEPART. OF MATH., UTRECHT UNIVERSITY, 3508 TA UTRECHT, THE NETHERLANDS
E-mail address: I.T.Marcut@uu.nl